

رو به روی او چیزی جز بیابان خشک تا بلاد سودان هیچ نیست و لشکر در رنج افتاده بود و به غمره از بلاد صنه‌اجه باز گردید در آنجا زیری بن مناد امیر صنه‌اجه نزد او آمد. اسماعیل اکرامش کرد و صله‌ای کرامند داد. در این احوال نامه محمد بن خزر بیامد و جایی را از بیابان که ابویزید در آن بودنشان داد. اسماعیل المنصور بیمار شده بود. ابویزید به مسیله بازگردید و آنجا را محاصره نمود.

چون منصور بهبودی یافت در اول رجب سال ۳۳۵ آهنگ مسیله نمود. ابویزید از آنجا راهی بیابان شد می‌خواست به بلاد سودان رود. بنی کملان اصحاب او سر بر تافتند پس به کوه‌های کتابه و عجیسه آمد و در آن کوه‌ها تحصن گرفت. منصور بیامد و در دهم شعبان در دامنه کوه فرود آمد. ابویزید برای نبرد از کوه فرود آمد ولی در جنگ شکست خورد و فرزندان و اصحابش تسليم شدند. یکی از سواران او را نیزه‌ای زد، بیفتد ولی جمعی از یارانش او را از معركه به در بر دند در این درگیری بیش از ده هزار نفر کشته شد. ولی ابویزید نجات یافت.

در آغاز ماه رمضان اسماعیل المنصور از پی ابو منصور برآمد. به جای رسیدند که هیچ یک از دو فريق را توان هزیمت نبود که راه بس تنگ و دشوار بود. ابویزید که سخت در تنگنا افتاده بود بالاخره بگریخت و بنه خود بر جای نهاد. او و یارانش بر کوه زدند و از فراز کوه صخره‌ها می‌کنند و فرو می‌افکندند. دو گروه چنان در هم آمیختند که دست‌ها با گردن‌ها آشنا شدند و شمار کشتگان بسیار گردید. پس از این نبرد از یکدیگر جدا شدند. ابویزید به قلعه کتابه رفت. کسانی که با او بودند، از قبیله هواره امان خواستند منصور امانشان داد. آن‌گاه ابویزید را در قلعه به محاصره افکند. و چند بار مصاف دادند تا آن را به جنگ بگشود و آتش زد و یاران ابویزید را در هر جاکه بودند بکشت. آن‌گاه زن و فرزند او را در قصر قلعه گرد آورد و چون شب شد منصور فرمان داد در درخت‌ها و بوته‌هایی که در اطراف قصر بودند آتش زدند تا شب روشن شود و او بهتر بتواند همه جا را زیر نظر داشته باشد و ابویزید نگریزد. در اوآخر شب ابویزید بیرون آمد و بر اصحاب منصور حمله‌ای سخت کرد و راه خود را بگشود و برفت. منصور به طلبش کس فرستاد او را یافتند که سه تن از یارانش بر دوشش می‌کشیدند. زیرا مجروح شده بود. چون از پی او رفتند از پرتگاهی فرو غلطیدند. بر سرش رفتند و بگرفتند و نزد منصور آوردند. منصور سجدۀ شکر به جای آورد. ابویزید تا پایان محرم سال ۳۳۶ نزد او بماند، سپس از

جراحتی که برداشته بود هلاک شد. منصور فرمان داد پوستش را بکنند و پر از کاه کنند. و آن را بادو بوزینه در قفسی نهادند و آن بوزینگان با ریش او بازی می‌کردند. منصور از آنجا به قیروان و مهدیه رفت.

فضل پسر ابویزید به معبد بن خزر پیوست و با سپاهی به طبیه و بسکره تاخت و آهنگ نبرد منصور نمود ولی در این جنگ شکست خورد و به کتامه رفت. منصور به سرداری دو غلام خود شفیع و قیصر لشکر به سوی او فرستاد. زیری بن مناد نیز با صنهاجه با او بود. فضل و معبد شکست خورده و جمعشان پریشان شد و منصور بازگشت و به قیروان داخل شد.

بقیه اخبار اسماعیل المنصور

حُمید بن یصلیتن عامل مغرب بیعت بشکست و از طاعت شیعه (عییدیان) بیرون آمد و در خطبه به امویان آن سوی دریا (= اندلس) دعا کرد، سپس لشکر به تاهرت برد و آنجا را در محاصره گرفت. در ماه صفر سال ٣٣٦ منصور به سوی او لشکر کشید و به سوق حمزه آمد و در آن اقامت گرفت. زیری بن مناد نیز جماعات صنهاجه را از هر سو گرد آورد و در رکاب منصور عازم نبرد شد. حمید از تاهرت برفت. منصور منشور امارت تاهرت را به یعلی بن محمد الیفرنی داد و نیز زیری بن مناد را بر قوم خود و دیگر بلادشان امارت بخشید. آنگاه به قتال لواهه بیرون رفت و آنان به ریگستان گریختند. او در وادی میناس درنگ کرد. در آنجا سه کوه بود که بر هر یک دژی از سنگ‌های تراشیده برآورده بودند. بر یکی از این دژها کتیبه‌ای بزرگ بود. منصور فرمان داد آن را خواندند. نوشته بود: من سلیمان سرد غوس هستم. مردم این شهر بر پادشاه عاصی شدند، پس مرا بر سر آنان فرستاد. به یاری خداوند این شهر گشوده گردید. من این بنا را برآوردم تا خاطره آن را زنده نگاه دارم. این حکایت عجیب را ابن الرقيق در تاریخ خود آورده بوده است.

منصور پس از آنکه زیری بن مناد را خلعت داد و بر نشاند به قیروان رفت و در ماه جمادی الاول سال ٣٣٦ به منصوريه داخل شد. در آنجا خبر یافت که فضل پسر ابویزید به کوه اوراس آمده است و بر بر را برای یک شورش بر می‌انگیزد. منصور بر سر او لشکر کشید و او به ریگسان گریخت و منصور به قیروان بازگشت و از آنجا به مهدیه رفت. فضل

پسر ابویزید به باغایه راند و آنجا را در محاصره گرفت ولی یارانش بر او غدر کردند و پرسش را نزد منصور فرستادند.

در سال ۳۳۹ حسین بن علی بن ابی الحسین الكلبی را امارت صقلیه و اعمال آن داد. این سرزمین پیش از این قلمرو خلیل بن اسحاق بود. حسین او را از آنجا براند و خود سراسر آن در تصرف گرفت. او و فرزندانش را در آن جزیره دولتی است که بدان اشارت خواهیم کرد.

به منصور خبر رسید که پادشاه فرنگان عزم نبرد با مسلمانان را دارد. منصور سپاه بحری خود را بسیع کرد و کشتی هارا از سپاهیان پر کرد و غلام خود فرج الصقلی را برابر آن فرماندهی داد، و حسین بن علی عامل صقلیه را فرمان داد تا با او همراه شود. اینان از دریا گذشتند، و در ساحل فرنگ در قلوریه فرود آمدند. رجار پادشاه فرنگ به مقابله بیرون آمد، شکستش دادند. این فتح بی مانند در سال ۳۴۰ اتفاق افتاد. فرج در سال ۳۴۲ با غنایم بسیار به مهدیه بازگشت.

معبد بن خزر از آن هنگام که به یاری فضل پسر ابویزید برخاسته بود، همواره در عصیان بود و یاران منصور در طلب او بودند تا در یکی از برخوردها گرفتار آمد. او را با پرسش نزد منصور فرستادند. آن دو را در بازارهای منصوریه بگردانیدند سپس در سال ۳۴۱ کشتند.

درگذشت اسماعیل المنصور و حکومت پرسش المعزلین الله مَعْذِلَيْن اسماعیل
المنصور بالله اسماعیل بن القائم ابی القاسم در روز آخر شوال سال ۳۴۱ وفات کرد. هفت سال خلافت کرد. سبب مرگ او گرفتار آمدنش بود در میان باران و برف و مقاومتش در برابر آن دو و پس از آن به حمام رفتن. چون چنین کرد حرارت غریزی از میان رفت و دچار بیخوابی گردید و بمرد. طبیش اسحاق بن سلیمان الاسرائیلی او را از رفتن به حمام -پس از سرمادگی- منع کرده بود ولی او نپذیرفت.

پس از او پرسش مَعْذِلَ ملقب به المعزلین الله زمام امور خلافت را به دست گرفت. چون کارش استقامت یافت به سوی کوه اوراس رفت و سپاه خود را در آن پراکنده نمود. بنی کملان و ملیله از قبایل هواره از او امان خواستند و در طاعت او درآمدند. او نیز امانتان داد و به ایشان نیکی کرد. همچنین محمد بن خزر بعد از قتل برادرش معبد نیز

امان خواست، او را نیز امان داد. آنگاه به قیروان بازگشت و غلام خود قیصر را به فرماندهی سپاه بگماشت و منشور امارت باگایه را بدoo داد. او نیز آن سرزمین‌ها را زیر پی سپرد ولی با مردم نیکی نمود و آن گروه از بربر را که سر به فرمان ننمی‌آوردند به لطایف حیل منقاد نمود و با آنان نزد المعزلدین الله بازگردید. معز نیز اکرامشان کرد و صله‌های کرامند داد. آنگاه محمد بن خزر امیر مغراوه بیامد او را نیز به اکرام درآورد و همچنان در قیروان بماند تا در سال ٣٤٨ بمرد.

المعزلدین الله زیری بن مناد را در سال ٣٤٣ فرمانروایی صنهاجه داد. او از اشیر^۱ بیامد و صله‌ای نیکو یافت و بار دیگر به مقر فرمانروایی خود بازگشت.

المعزلدین الله در سال ٣٤٤ نزد حسین بن علی عامل صقلیه پیام فرستاد که با کشتی‌های جنگی خود به ساحل المربیه از بلاد اندلس فرود آید. او نیز برفت و در آن سرزمین تاراج و کشتار کرد و غنایم و اسیر گرفت و بازگردید. الناصر عبد‌الرحمان بن محمد صاحب اندلس کشتی‌های خود را به سرداری غلام خود غالب به سواحل افریقیه آورد ولی سپاهیان افریقیه نگذاشتند به ساحل آید و براندندش. پس در سال ٣٤٥ با هفتاد کشتی بازگشت و بندر خزر را آتش زد و در وسسه و نواحی طبرقه^۲ قتل و تاراج کرد و بازگردید.

دولت المعزلدین الله در بلاد افریقیه و مغرب استقامت یافت و قلمروش وسعت گرفت و از ایفکان سه مرحله آن سوی تاهرت تازناه که نزدیک مصر است در تصرف او بود.

یعلی بن محمد الیفرنی را امارت تاهرت و ایفکان داد و امارت اشیر و اعمال آن را به زیری بن مناد الصنهاجی و امارت مسیله و اعمال آن را به جعفر بن علی اندلسی و باگایه و اعمال آن را به قیصر الصقلی و فاس را به احمد بن بکر بن ابی سهل الجذامی و سجلماسه را به محمد بن واسول^۳ المکناسی.

در سال ٣٤٧ شنید که یعلی بن محمد الیفرنی با امویان آن سوی دریا (اندلس) سر و سری دارد و مردم مغرب الاقصی بیعت شیعه را نقض کرده‌اند، جوهر الصقلی کاتب را با سپاهی به مغرب فرستاد تا آنان را به فرمان آرد. جوهر وزیر او بود. جعفر بن علی صاحب مسیله وزیری بن مناد صاحب اشیر نیز با او بودند. یعلی بن محمد صاحب

۱. متن: اشیر.

۲. متن: طبرقه.

۳. متن: واکول.

مغرب الاقصی با آنان رویه روگردید.

چون از ایفکان در حرکت آمد، در میان یاران یعلی فتنه افتاد. گویند بنی یفرن آن فتنه افکنندند. پس یعلی را بگرفتند و در حال، شمشیرهای کتابه به حیاتش پایان دادند و ایفکان ویران شد و پرسش یدوین یعلی اسیر گردید.

جوهر از آنجا به فاس راند و از آنجا به سجلماسه. الشاکر لله محمد بن الفتح را بگرفت او از بنی واسول بود و خود را امیر المؤمنین لقب داده بود. العبر پسر عم خود را به جای او امارت داد. جوهر سرزمین مغرب را تا دریا بییمود. آنگاه به فاس بازگردید و آنجا را در محاصره گرفت، والی فاس در آن روزگار احمد بن بکر بن ابی سهل الجذامی بود این جنگ چندی مدت گرفت و شهر مقاومت می‌کرد. در این احوال هدایای امراء ادکرنیه (?) از سوس برسید. پس به سجلماسه حرکت کرد. محمد بن واسول المکناسی، نیز امیر المؤمنین الشاکر لله لقب گرفته بود و به نام خود سکه زده بود چون از آمدن جوهر خبر یافت بگریخت ولی به اسارت افتاد و او را نزد جوهر آوردند جوهر از سجلماسه برفت و شهرهایی را که در راهش بود بگشود پس به فاس باز آمد و در حصار آن درنگ کرد تا به دست زیری بن مناد آن را بگشود. شب هنگام بر بارو فرا رفت و به شهر داخل شد و در سال ۳۴۸ احمد بن بکر را بگرفت. و از سوی خود کسانی را بر آن سرزمین‌ها امارت داد و عمال بنی امیه را از سراسر مغرب براند و پیروزمند به قیروان بازگشت تاهرت را به قلمرو زیری بن مناد در افزود. احمد بن بکر و محمد بن واسول را در حالی که هر یک در قفسی بودند بیاورد و به منصوریه وارد کرد و آن روز روزی بزرگ بود.

ولایت مغرب و مشرق میان دو تن از موالی او قیصر و مظفر تقسیم شده بود و این دو بر امور دولت او غلبه داشتند. پس در سال ۳۴۹ هر دورا بگرفت و بکشت.

در سال ۳۵۰ مسیحیان بر جزیره اقريطش (كريت) غلبه یافتند. اینان که در این جزیره بودند از اندلس آمده بودند و به اسکندریه درآمدند. عبدالله بن طاهر در آن هنگام در اسکندریه بود. این آوارگان را محاصره نمود تا امان خواستند و تسليم شدند، بدین شرط که به جزیره اقريطش روند و آنجا را آباد سازند آنان به اقريطش رفتند و آن را آباد ساختند امیرشان ابوحفض البلوطی بود ابوحفض در آنجا زمام همه امور را به دست گرفت و امارت به توارث به پسرانش می‌رسید تا در این حال مسیحیان با هفتصد کشتی

جنگی بیامدند. و آن را به جنگ بستند و جماعتی را کشتند و تا این زمان همچنان در دست ایشان است. والله غالب على امره.

صاحب صقلیه در سال ٣٥١ قلعه طبرمین^۱ از قلاع صقلیه را پس از تحمل محاصره‌ای دراز و رنج بسیار در تصرف آورد. پس از نه ماه و نیم قلعه تسليم گردید و مسلمانان در آن فرود آمدند و آنجا را به نام المعزلدین الله صاحب افریقیه معزیه نامیدند.

صاحب صقلیه احمد بن الحسن بن علی بن ابی الحسن به محاصره رمطه که نیز از قلاع صقلیه بود روان شد. صاحب قلعه از قسطنطینیه مدد خواست. سپاهی از راه خشکی و دریا بیامد. صاحب صقلیه نیز از المعزلدین الله یاری خواست. معز نیز به سرداری پسر خود حسن سپاهی بفرستاد. این سپاه به شهر میسنه^۲ رسید و همه به رمطه در حرکت آمدند. در محاصره قلعه بر عهده حسن بن عمار بود. سپاهیان دل بر مرگ نهادند و بر لشکر روم در رمطه حمله کردند. فرمانده سپاه روم و جمعی از سرداران کشته شدند و رومیان به زشت‌ترین صورتی بگریختند. در راهشان خندقی پدید آمد، در آن فرو غلطیدند. مسلمانان کشتار بسیار کردند و لشکرگاهشان را به غیمت برداشتند. چون محاصره رمطه به دراز کشید و مردم را هیچ خوردنی نماند، مسلمانان آنجا را نیز تصرف کردند. بقایای سپاهیان روم به کشتی نشستند تا بگیریزند و جان خویش برهانند. احمد بن الحسن با کشتی‌های خود از پیشان رفت و به آنها رسید.

بعضی از مسلمانان در آب شنا می‌کردند و کشتی‌های رومی را سوراخ می‌نمودند. احمد گروهایی از سپاه خود را به شهرهای روم فرستاد. آنها قتل و تاراج کردند و با غنایم بسیار بازگشتند. رومیان به پرداخت جزیه گردن نهادند. این واقعه در سال ٣٤٥ اتفاق افتاد و نبرد المجاز نام گرفت.

فتح مصر

المعزلدین الله را خبر رسید که اوضاع مصر پس از مرگ کافور الاخشیدی پریشان شده است و مردم دچار قحط و غلاگردیده‌اند و فتنه‌ها در آن دیار افزون گشته و بغداد نیز چون سرگرم کشکش‌های میان بختیار بن معزالدوله و عضدالدوله پسر عم اوست، بدان

۱. متن: میسنه.
۲. متن: میسنه.

نمی پردازد. معز آهنگ حرکت به مصر نمود و جوهرالکاتب را به مغرب فرستاد تا کتابه را بسیج نماید و عمل خود را در برقه فرمان داد که در راه او چاهها حفر کنند [تا سپاهیان و اسبان تشنه نمانند]. پس در سال ۳۵۵ جوهر روانه مصر گردید.

المعزلدین الله به تودیع او بیرون آمد و چند روز در لشکرگاه او درنگ کرد. جوهر در حرکت آمد. این خبر به سپاهیان اخشدیدی رسید. آنان پراکنده شدند. جوهر در اوسط شعبان سال ۳۵۸ به مصر داخل شد و در جامع عتیق آنجا به نام المعز^۱ خطبه خواند و دعوت علویان را بر پای داشت. در ماه جمادی سال ۴۵۹ جوهر به جامع ابن طولون در آمد و در آن نماز گزارد و فرمان داد تا در اذان حی علی خیرالعمل یفزایند و این نحسین اذان بدین شیوه بود که در مصر گفته شد.

جوهر پس از این فتح رجال واعیان دولت اخشدیدی را با هدایا نزد المعزلدین الله به مهدیه فرستاد. المعزجال دولتی رادر مهدیه حبس نمود ولی با قضاة و علماء نیکی کرد و آنان را به مصر بازگردانید. جوهر بنای شهر قاهره را آغاز کرد و المعزلدین الله را برانگیخت تا به سوی مصر در حرکت آید.

فتح دمشق

چون مصر گشوده شد و دستگیری بنی طُفع^۲ آغاز گردید، حسن بن عبدالله بن طفع با جماعتی از سردارانشان به مکه گریختند. چون جوهر از آن آگاه شد جعفر بن فلاح الکتابی را با سپاهی از پی او فرستاد و چند بار میانشان تبرد در گرفت. جعفر بن فلاح حسن بن عبدالله بن طفع را با چند تن از سرداران دیگر اسیر کرد و نزد جوهر فرستاد. جوهر نیز آنان را نزد معز به افریقیه روان نمود. جعفر به رمله رفت و آنجا را به جنگ بستد سپس با قیماندگان را امان داد و خراج گرد آورد و روانه طبریه گردید، دید که ابن مهلیم در آنجا برای المعزلدین الله اقامه دعوت نموده، پس از آنجا برفت و راه دمشق در پیش گرفت. دمشق را به جنگ در تصرف آورد و در آنجا به نام معز اقامه خطبه کرد و این واقعه چند روز گذشته از محرم سال ۳۵۹ بود.

ابوالقاسم بن ابی لیلی^۳ الهاشمی در دمشق بود و مردم از او فرمان می بردند. او باش و آشوبگران را گرد آورد و در دومین جمعه شورش آغاز کرد و جامه سیاه کرد و به نام

۱. المعز.

۲. متن: طفع.

۳. ابوالقاسم بن یعلی.

المطیع لله عبassi خطبه خواند.

جعفر بن فلاخ با آنان به جنگ پرداخت و شورش را فرو کوفت و سپاهیان مغرب بر مردم دمشق دست گشودند و قتل و تاراج آغاز کردند. ابن ابی شبانه از شهر بگریخت و مردم حیران در ماندند.

پیش از این شریف الجعفری را نزد جعفر بن فلاخ فرستاده بودند تا طرح صلح افکند. جعفر بن فلاخ او را به شهر بازگردانید تا مردم را آرام کند و به ایشان وعده‌های نیکو داد. شریف الجعفری بیامد و شهر را آرامش بخشید [و خواست که مردم به خانه‌های خود بمانند] تا جعفر بن فلاخ بیاید و در هر بگردد و به لشکرگاه خود بازگردد. مردم چنان کردند او نیز پس از گردشی در شهر بازگردید.

در این احوال سپاهیان مغربی دست به غارت گشودند، مردم دمشق نیز به جد برخاستند و سلاح گرفتند و بر آنان حمله کردند و جمعی از ایشان را کشتند و به حفر خندق‌ها و تحکیم حصار شهر پرداختند.

به خواهش مردم، شریف ابوالقاسم بن ابی لیلی به شهر بازگشت سپس نزد جعفر بن فلاخ رفت و بار دیگر در نیمة ذی الحجه سال ٣٥٩ میانشان صلح افتاد. رئیس شرطة جعفر بن فلاخ وارد دمشق شد. مردم آرام گرفتند و او جماعتی از شورشگران را بگرفت و بکشت یا به زندان کرد. سپس شریف ابوالقاسم بن ابی یعلی را در محرم سال ٣٦٠ بگرفت و به مصر فرستاد. و ملک دمشق جعفر بن فلاخ را مسلم شد.

در سال ٣٥٨ ابوخزر^۱ الزناتی در افریقیه خروج کرده بود و جماعتی از برابر و نکاریه گرد او را گرفته بودند. المعز به تن خویش به سرکوبی او رفت و به باگایه رسید. یاران ابوخزر از گردش پراکنده شدند. المغر پس از تحمل مشقات و گذشتن از راه‌های پر خطر به منصوریه بازگشت. و بلکین پسر زیری را فرمود تا به طلب او لشکر برد. او نیز برفت و هیچ خبر او نیامد.

در سال ٣٥٩ ابوخزر بیامد و از المعزلدین الله امان خواست. اما نش داد و برایش راتبه‌ای معین کرد. در همین احوال بود که نامه جوهر برسید که به نام او در مصر و شام خطبه می‌خوانند و اینک باید که به مصر رود. المعز سخت شادمان شد و این پیروزی را به گوش مردم رسانید و شاعران به تهنیت شعرها سرودند.

۱. ابو جعفر.

چون این سخن به قرمطیان رسید لشکر به دمشق آوردند به سرداری پادشاهشان اعصم [حسن بن احمد بن بهرام] میان آنها و جعفر بن فلاح نبرد در گرفت قرامطة منهزم شدند و جمعی از ایشان کشته شدند. ولی بار دیگر در سال ۳۶۱ بازگشتند، این بار سپاه جعفر بن فلاح شکست خورد و او خود کشته شد. قرمطیان دمشق را بگرفتند. و آهنگ مصر کردند. جوهر واقعه به المعزالدین الله نوشته و او عزم مصر نمود.

آمدن المُعَزَّ لدین الله به مصر و فرود آمدنش به قاهره

چون این اخبار به المعزالدین الله رسید آهنگ مصر نمود پس در کار مغرب نگریست تا چنان کند که پس از او هیچ حادثه‌ای رخ ندهد. یکی از مخالفان او محمد بن الحسن بن خزر المعاوی بود که در مغرب الاوسط کروفی داشت و از بربر و زنانه جماعتی بر او گردآمده بودند. او مردی جبار و طاغی بود. کار او موجب دل مشغولی المعز گردیده بود و یم آن داشت که در افریقیه غائله‌ای پدید آورد. پس بلکین بن زیری بن مناد را به جنگ او فرستاد. میان بلکین و او چند نبرد عظیم واقع گردید که سبب انهدام محمد بن خزر گردید. چون احساس شکست کرد با شمشیر خود را بکشت. در این نبرد هفده تن از سران و امراء زنانه کشته شدند و بسیاری نیز به اسارت افتادند. این واقعه در سال ۳۶۰ اتفاق افتاد.

این پیروزی المعزالدین الله را نیک خشنود کرد چنان‌که سه روز جشن گرفت و مردم به تهنیتش آمدند. آنگاه بلکین بن زیری را بخواند و به جای خود در افریقیه و مغرب نهاد و او را در قیروان فرود آورد و او را یوسف نامید و ابوالفتوح کنیه داد. نیز عبدالله بن یخلف الکتامی را امارت طرابلس داد و او را زیر نظر بلکین قرار داد، همچنین صاحب صقلیه را امور گردآوری اموال را به زیاده الله بن القديم سپرد و گردآوری خراج را به عبدالجبار الخراسانی و حسین بن خلف الموصلی^۱ واگذاشت آن دو را زیر نظر بلکین قرار داد. و در آخر شوال سال ۳۶۱ در بیرون منصوریه لشکرگاه زد و در سرداریه نزدیکی قیروان چندی درنگ کرد تا از کارها فراغت یافت و سپاه و اهل بیت و عمالش بر سریدند و هر چه در قصر او بود از اموال و امتعه بیاوردند. بعد از چهار ماه قدم در راه نهاد. بلکین تا مسافتی با او همراه بود، سپس با او وداع کرد و او را بازگردانید تا بر سر کارهای خود رود.

۱. متن: المرصدی.

المعزلدین الله بالشکر خود بیامد تا به طرابلس رسید. گروهی از لشکر او به کوه نفوسه گردیدند و در آنجا تحصن جستند. آنگاه به برقه رفت. در آنجا شاعر او محمد بن هانی الاندلسی کشته شد. یعنی در آخر ربیع سال ١٣٦٢ او را برکنار دریاکشته یافتند. و از برقه به اسکندریه رفت و در شعبان همین سال وارد آن شهر شد. در آنجا اعیان مصر به دیدنش آمدند و او اکرامشان کرد و به دادن صلات بنواخت و در پنجم رمضان همین سال به قاهره داخل شد. قاهره تا پایان دولتشان همچنان مسکن آنان بود.

نبردهای المغول‌دین الله با قرمطیان و استیلای او بر دمشق

قراطمه بر بنی طُجَّع در دمشق خراجی بسته بودند که هر سال می‌ستدند. چون جعفر بن فلاخ دمشق را در تصرف آورد و به نام المعزلدین الله خطبه خواند ماده این خراج نیز منقطع گردید. این امر سبب تاسف و خشم آنان گردید از این روز بر دمشق تاختند و سپاه جعفر بن فلاخ را مهزم ساختند و او را کشتند و دمشق را گرفتند و تارمله نیز پیش رفتند. همه مردم رمله گردیدند و به یافا پناه بردنند. قراطمه رمله را گرفتند و لشکر به یافا بسیح کردند و به مصر روان شدند و در عین الشمس که امروز آن را مطربه می‌گویند فرود آمدند و جماعتی از عرب و متعلقان بنی طُجَّع نیز به آنان پیوستند و مغربیان را در قاهره محاصره کردند و چند روز جنگ در پیوستن که پیروزی با آنان بود. مغربیان دل بر هلاک نهاده از شهر بیرون آمدند و قرمطیان را تا رمله واپس نشاندند و یافا را در محاصره گرفتند. جعفر بن فلاخ از راه دریا مدد فرستاد، قرمطیان آن را تصرف کردند. خبر به المعزلدین الله رسید و او در قیروان بود و چنان‌که آورده‌یم به مصر آمد.

در مصر شنید که قرمطیان باز هم آهنگ مصر دارند. نامه‌ای به رئیس قرمطیان اعصم نوشت و در آن از فضایل خود و اهل بیتش یاد کرد و گفت که قرمطیان پیش از این از داعیان او و پدران او بوده‌اند و نیز در نامه خود اندرزه‌اشان داد و سخن به وعید و تهدید کشانید. اما رئیس قرمطیان پاسخی سخت ناخراشیده داد که: «نامه کم مایه توباهمه پر گویی‌هایش رسید و ما اینک به جانب تو در حرکت آمده‌ایم. والسلام» اعصم از احساء بسیح مصر کرد و سپاهیان خود را در عین الشمس فرود آورد و جماعتی از عرب و غیر عرب نیز بر او گرد آمدند. چند گروه به اطراف فرستاد تا تاراج و کشتار کنند. المعزلدین الله حسان بن الجراح را که با جمع عظیمی از طی به اعصم پیوسته بود با صد هزار دینار

که به او وعده داد، برانگیخت که چون جنگ آغاز شود، پشت کند تا قرمطیان نیز رو به گریز نهند. هر دو سوگند خوردنند. در روزی که معین کرده بودند المعزلدین الله با سپاه خود بیرون آمد و حسان بن الجراح رو به هزیمت نهاد. قرمطیان اندکی درنگ کردنده سپس رو به گریز نهادند. یاران المعز نزدیک به هزار و پانصد اسیر گرفتند و از پی ایشان براندند. قرمطیان به اذرعات رسیدند و از آنجا به احساء رفتند. بسیاری در اسارت کشته شدند و لشکرگاهشان به غارت رفت.

المعز، ابو محمد از سرداران خود را با ده هزار سوار برگزید و فرمان داد از پی قرمطیان رود و ظالم بن موهوب الْعَقِيلِي را امارت دمشق داد. ظالم بن موهوب وارد دمشق شد. عامل دمشق از سوی قرمطیان ابوالمنجی^۱ بود. ظالم، او و پسرش و جماعتی از ایشان را بگرفت و به زندان کرد و اموالشان بستد. ابو محمد که از تعقیب قرمطیان بازگشته بود به دمشق درآمد. ظالم با خوشروی به استقبالش رفت و از او خواست تا در بیرون دمشق فرود آید تا مبادا قرمطیان بازگردد. او نیز چنین کرد. و ابوالمنجی و پسرش را به مصر فرستاد تا در آنجا محبوس باشند.

اصحاب ابو محمد در دمشق دست به قتل و تاراج گشودند و مردم سخت مضطرب گشتند. ظالم سوار شد و ساکنان اطراف شهر را به درون برد تا از دستبرد مغribیان در امان مانند.

دراواسط ماه شوال سال ۳۶۳ میان مردم دمشق و سپاهیان ابو محمد نزاعی درگرفت که چند روز دوام داشت. ابو محمد بر مردم فایق آمد و آنان را به درون شهر راند. ظالم بن موهوب با مردم مدارا می‌کرد و در این روزها از خود صبر و استقامت نشان داد ولی از دارالاماره بیرون آمد. مغribیان ناحیه باب الفرادیس را آتش زدند و خلق بسیاری هلاک شدند. این فتنه تا آخر ماه ربیع الآخر سال ۳۶۴ مدت گرفت. آنگاه میان دو فریق بدین شرط صلح افتاد که ظالم بن موهوب از شهر بیرون رود و جیش بن الصمامه امارت دمشق یابد. این جیش بن الصمامه خواهر زاده ابو محمد بود. چون شهر آرامش یافت بار دیگر مغribیان دست به تاراج و کشتار گشودند و مردم به مقاومت برخاستند و آهنگ قصر جیش بن الصمامه کردند. جیش بگریخت و به لشکرگاه پناه برد. آنگاه با سپاهی به شهر حمله آورد و هر چه باقی مانده بود بسوخت و آب را قطع کرد و کار بر مردم تنگ

۱. ابواللجاج.

شد و بازارها بسته گردید. چون این اخبار به المعز رسید اعمال ابو محمد را نکوهش کرد و نزد ریان الخادم که در طرابلس بود کس فرستاد و او را فرمان داد که به دمشق رود تا ببیند که حال چون است و ابو محمود را از آنجا براند. او برفت و ابو محمود را به رمله فرستاد و خبر به المعزلدین الله فرستاد و در دمشق بماند تا افتکین^۱ امارت دمشق یافت بدانجا رسید.

این افتکین از موالی معزالدوله^۲ بن بویه بود. چون ترکان به سرداری سبکتکین بر پسرش بختیار بشوریدند و سبکتکین بمرد، ترکان او را بر خود سوری دادند و بختیار را در واسط محاصره نمودند. عضد الدوله به یاری او آمد. چون عضد الدوله آمد سپاهیانی که به سرداری افتکین بختیار را محاصره کرده بودند واسط را رها کردند، افتکین با جماعتی از ترکان به حمص رفت و در نزدیکی های آن فرود آمد. ظالم بن موهوب العقیلی که از جانب المعزلدین الله عامل دمشق بود برای دستگیری او برفت و چون کاری از پیش نبرد بازگشت. افتکین در خارج شهر دمشق فرود آمد. در این هنگام امارت دمشق به عهده ریان^۳ خادم المعزلدین الله بود. ریان مغلوب اراده ای باش و سفلگان بود و این امر بر اعیان شهرگران می آمد. پس نزد افتکین رفند و از او خواستند به شهر درآید تا او را بر خود امیر سازند و شکایت مغربیان بدوبردند که چگونه عقاید راضیان را بر آنان تحمیل می کنند و عمالشان مرتکب چه ستم هایی می شوند. افتکین اجابت کرد و آنان را سوگند داد که غدر نکنند آنها نیز سوگند خورندند و افتکین شهر را در تصرف آورد و ریان الخادم از دمشق بیرون شد و خطبه به نام المعزلدین الله از دمشق برافتاد. افتکین خطبه به نام طائع عباسی کرد و اهل فساد را سرکوب نمود و اعرابی را که بر حوالی شهر مستولی شده بودند از آنجا براند و دمشق را از آن خود نمود. آنگاه به المعزلدین الله نامه نوشت و از او خواست که طاعت او را پذیرا شود و از جانب خود امارت دمشق را به او دهد ولی المعزلدین الله را بدوس اعتماد نبود. این بود که بسیج سپاه کرد تا به دمشق آید ولی چنان که خواهیم گفت - در لشکرگاه خود در بلیس از دنیا برفت.

وفات المعزلدین الله و خلافت العزیز بالله

المعزلدین الله در اواسط ربيع الآخر سال ۲۶۵ پس از بیست و سه سال خلافت بمرد و

۳. متن: زیاد

۲. متن: عزالدوله

۱. متن: الپنکین.

پرسن نزار [ابو منصور العزیز بالله بن المعزلدین الله ابی تمیم معد بن المنصور بالله ابو طاهر اسماعیل بن القائم بامر الله محمد بن المهدی ابی محمد عیید الله العییدی] به جایش نشست نزار تا روز عید قربان آن سال مرگ پدر را از مردم پنهان داشت. چون نماز عید به جای آورد در خطبه آن خلافت خود را اعلام نمود و فدان پدر تعزیت گفت. یعقوب بن کلس وزیر پدر را همچنان به وزارت باقی گذاشت و یوسف بلکین بن زیری را به امارت افریقیه و طرابلس و سرت فرستاد و اجدایه^۱ را که قلمرو عبدالله بن یخلف کتابتی بود بدان درآذو دارد. مردم مکه و مدینه در موسم به نام پدرش المعزلدین الله خطبه می خوانندند، نه به نام او. این بود که سپاهی به حجار روانه نمود و گفت مکه و مدینه را در محاصره گیرند و مردم را تنگنا افکندند تا به نام او خطبه کنند. پس در مکه به نام او خطبه کردند. امیر مکه عیسی بن جعفر بود. و امیر مدینه طاهر بن مسلم بود. او در این سال بمرد و پسرش حسن و برادرزاده اش جای او بگرفتند.

بقیه اخبار افتکین

چون المعزلدین الله بمرد و پسرش العزیز بالله به جایش نشست، افتکین برخاست و آهنجگ بلاد او در ساحل شام نمود. نخست به صیدا تاخت و آنجا را در محاصره گرفت. ابن الشیخ امارت صیدا داشت و جمعی از سران مغربیان نیز با او بودند نیز ظالم بن موهوب العقیلی در آنجا بود اینان به مقابله بیرون آمدند. نخست ظالم بن موهوب پیروز شد ولی افتکین پس از اندک تزلزلی بازگشت و چهار هزار تن را بکشت. از آنجا عازم عکا شد و از آنجا به طبریه رفت و چنان کرد که در صیدا کرده بود و بازگشت.

العزیز بالله با وزیر خود یعقوب بن کلس در این باب مشورت کرد، او اشارت به جوهر الكاتب نمود. العزیز بالله جوهر را بسیج کرد و بفرستاد. چون افتکین این خبر بشنید تا مردم دمشق را بیازماید چنان نمود که می خواهد از آنجا برود. مردم دمشق ناخشنودی نمودند و خواستار اقامتش شدند و همه دل بر مرگ نهادند. افتکین سوگندشان داد و سوگند خوردند.

جوهر در ماه ذی القعده سال ۳۶۵ به دمشق رسید و شهر را در محاصره گرفت. محاصره دو ماه مدت گرفت و هر روز سخت تر می شد. افتکین به اعصم ملک قرامطه

۱. جرأیه.

نامه نوشت و از او یاری خواست. قرمطی از احساء بیامد. از مردان شام و اعراب بدوى قریب به پنجاه هزار بر او گرد آمدند. اینان در رمله به جوهر رسیدند و آب را به روی او بستند. جوهر از آنجا به عسقلان رفت در آنجا نیز محاصره اش کردند تا از سختی به جان آمد. جوهر چند تن از مغربیان را نزد افتكین فرستاد و او را وعده‌های نیک داد و قرمطی او را منع می‌نمود. تا جایی که جوهر از افتكین خواست که با او دیدار کند چون دیدار کردند جوهر او را به صلح فراخواند؛ افتكین گفت: آنچه مرا مانع می‌آید این قرمطی است که تو مرا به مدارای با او وا داشتی. چون جوهر نومید شد، شرحی از حال تباه خویش بگفت و از او خواست که در حق او نیکی کند و بر او منت نهد و بگذارد که نزد العزیز بالله بازگردد و سوگند خورد که چنین خواهد کرد. چون افتكین از نزد جوهر بازگشت قرمطی او را ملامت کرد و گفت جوهر اکنون بازمی‌گردد و العزیز را بر می‌انگیزد که خود به تن خویش بیاید و بدین عهد وفا نخواهد کرد. و چنان شد که او گفت. جوهر به مصر آمد و العزیز بالله را برانگیخت که بسیج لشکر کند و خود به نبرد افتكین رود.

جوهر بر مقدمه بیامد. افتكین و قرمطی به رمله بازگشتند و لشکر تعییه دادند. العزیز بالله هم برسید و در محرم سال ۴۶۷ در بیرون شهر رمله هر دو صف مقابل یکدیگر باستاندند.

العزیز بالله نزد افتكین کس فرستاد و او را به طاعت خود فراخواند و وعده داد که او را از سران دولت خود خواهد ساخت. آنگاه او را دعوت کرد که نزد او رود و خود از صف بیرون آمد. افتكین به میان دو لشکر آمد و پیاده شد و زمین بیوسید و رسول را گفت که امیرالمؤمنین را بگوی که: اگر پیش از این واقعه بود به خدمت می‌شاتتم ولی اکنون نه، مرا میسر نیست. آنگاه به میسره العزیز بالله حمله کرد و میسره را منهزم نمود و بسیاری را کشت. العزیز خود و میمنه‌اش یکباره بر سپاه افتكین زد و بر آنان شکستی فاحش وارد آورد. مغربیان شمشیر در دشمن نهادند و قریب به بیست هزار تن را کشتند. پس العزیز به پرده سرای خویش فرود آمد و اسیران را بیاوردند. هر کس اسیری می‌آورد او را خلعتی می‌داد و با آنکه افتكین از بیاورد صد هزار دینار ارزانی داشت. مفرج بن دغفل الطائی او را بیافت. که از تشنه‌گی به امان آمده بود، آب خواست آبش داد و او را به مکان خود برد و گرامی‌اش داشت. آنگاه نزد العزیز بالله آمد و جای افتكین را بگفت و

صد هزار دینار جایزهٔ خود بستد و افتکین را به خدمت آورد.

افتکین در حالی که یقین داشت که العزیز بالله او را خواهد کشت بر او وارد شد. خلیفه اکرامش کرد و صله داد و برایش خیمه‌ای بر پای کرد و هر چه از او به غارت برده بودند باز پس داد و او را با خود به مصر آورد و از خادمان خاص و حجاب خود گردانید. آن‌گاه از پی اعصم قرمطی کس فرستاد تا بیاید و صله خود بستاند و چون افتکین عزت و کرامت یابد، فرستاده، او را در طبریه بدید و این همه بگفت ولی او از آمدن سر بر تافت. العزیز بالله بیست هزار دینار برایش بفرستاد و مقرر کرد که هر ساله برای او چنین مبلغی خواهد فرستاد. قرمطی به احساء رفت و العزیز بالله به مصر بازگشت و مقام و مکانت افتکین را بر افراشت تا میان او و وزیر یعقوب بن کلس دشمنی پدید آمد و وزیر زهر در طعامش کرد و او را [در سال ۳۶۴] بکشت.

چون العزیز بالله از ماجرا خیر یافت وزیر را چهل روز به زندان کرد و پانصد هزار دینار مصادره نمود. سپس او را خلعت پوشید و به وزارت بازآورد.

جوهرالکاتب در ماه ذی القعده سال ۳۸۱ بمرد پرسش حسن جای او را بگرفت و به قائد القواد ملقب شد.

افتکین در ایام وزارت‌ش در دمشق مردی به نام قسام را برکشیده بود و در زمرة خواص خویش آورده بود قسام نام و آوازه‌ای پیدا کرده بود و متابعان بسیار و بر شهر مستولی شده بود. چون سپاه افتکین و قرامطه منهزم شد، العزیز بالله سردار ابو‌محمد بن ابراهیم را به دمشق فرستاد. ابو‌محمد در زمان پدرش المعزل‌دین الله نیز امارت دمشق داشت. چون به دمشق آمد دید که قسام شهر را در ضبط آورده و خطبه به نام العزیز بالله می‌خواند. از این رو امارت ابو‌محمد با وجود قسام کامل نبود و قسام همچنان بر او حکم می‌راند تا در سال ۳۷۰ بمرد.

آن‌گاه ابو‌تغلب^۱ بن حمدان صاحب موصل که از عضد الدوله منهزم شده بود به دمشق آمد. قسام او را از دخول به شهر منع کرد و بیم آن داشت که به شهر غلبه یابد یا به رای خویش و یا به فرمان العزیز بالله. ابو‌تغلب از این عمل درخشش شد با او اندک زد و خوردی کرد، سپس به طبریه^۲ رفت.

سپاه العزیز به سرداری یکی از سردارانش به نام فضل بیامد و قسام را در دمشق

۱. ابو‌ثعلب.

۲. مطریه.

محاصره کرد ولی بر او ظفر نیافته بازگشت. العزیز بالله در سال ۳۶۹ سلیمان بن جعفر بن فلاح را به دمشق فرستاد. او در بیرون شهر فرود آمد، او نیز توانست به شهر داخل شود. قسام به توطئه مردمی را برانگیخت تا با او نبرد آغاز کردند و از اطراف دمشق براندند.

همچنین دغفل بن المfrage بن الجراح^۱ امیر بنی طی و اعراب دیگری که در سرزمین فلسطین بودند نیرو و شوکتی به دست آورده در آن بلاد کشتار و تاراج کردن گرفتند و خرابی‌ها به بار آوردند. العزیز بالله سپاهی به جنگش فرستاد. سردار این سپاه یلتکین ترک بود. او به رمله رفت اعراب قیس و دیگر قبایل بدوبیوستند و با دغفل بن المfrage بن جراح جنگ در پیوست. یلتکین گروهی را در کمین نشاند تا از پشت بر او حمله کنند. ابن الجراح شکست خورده به انطاکیه رفت و به صاحب انطاکیه پناهنه شد. این امر با بیرون آمدن پادشاه روم از قسطنطینیه به بلاد شام مصادف شد. ابن الجراح بترسید و به بکجور از موالی سیف الدوله و عامل او در حمص نامه نوشت و از او خواست که پناهش دهد او نیز پناهش داد.

یلتکین به دمشق راند و به قسام چنان نمود که برای صلاح شهر آمده است. جیش بن الصمصمah خواهر زاده ابو محمود که پس از او همچنان در ولایتش باقی مانده بود نیز با او بود. او نزد یلتکین رفت. یلتکین از او خواست که با یارانش در خارج شهر فرود آید. قسام یمناک شد و جنگ را آماده گردید. پس از نبردی خود و یارانش منهزم شدند و یلتکین اطراف شهر را تاراج کرد و به آتش کشید. مردم شهر آهنگ آن کردنده نزد یلتکین روند و از او امان خواهند و رو در رو گفتگو نمایند. یلتکین آنان را اجازت داد که بیایند و گفتگو کنند. قسام مضطرب شد و بر دست و پای بمرد. مردم شهر از یلتکین برای خود و قسام امان خواستند او نیز همگان را امان داد و امیری به نام ابن خطلخ^۲ بر شهر بگماشت او نیز در محرم سال ۳۷۲ به شهر داخل شد.

قسام پس از دو روز پنهان شد و خانه‌های او و یارانش تاراج گردید. سپس خود بیامد و خویشتن را تسليم یلتکین نمود. یلتکین او را پذیرا آمد و به مصر برد. العزیز بالله نیز امانش داد.

بکجور که در زمرة غلامان سیف الدوله و عامل او در حمص بود، دمشق را در روزهای فتنه و قحطی مدد می‌رسانید و از حمص به آنجا آذوقه حمل می‌کرد. و این

۱. در متن: المfrage بن الجراح. ۲. خطلخ.

خدمت‌ها را در نامه‌های خود به عرض العزیز بالله می‌رسانید. در سال ۳۷۳ میان او و مولای خود ابوالمعالی سعد الدوّله [بن سیف الدوّله] خلافی پدید آمد، از او برミد و از العزیز بالله یاری طلبید و از او خواست به وعده خود در باب سپردن امارت دمشق بدو وفا کند. این امر مصادف شد با ایامی که مغریانی که در مصر بودند علیه وزیر ابن کلس قیام کرده بودند و ضرورت ایجاد می‌کرد که العزیز یلتکین را از دمشق فرا خواند. این بود که او را از دمشق بخواند و امارت آن شهر را به بکجور داد. یلتکین نیز چنان کرد. بکجور در رجب سال ۳۷۳ وارد دمشق شد و با اصحاب و حواشی و متعلقات ابن کلس که در دمشق بودند رفتاری ناپسند در پیش گرفت زیرا شنیده بود که که ابن کلس العزیز بالله را از اینکه او را امارت دهد منع کرده بوده است.

چون سیرت بد خوش آشکار نمود. ابن کلس کوشید که العزیز بالله را به عزل او وادرار کند. العزیز بالله در سال ۳۷۸ به سرداری منیر الخادم لشکری به دمشق فرستاد و به نزال عامل طرابلس نوشت که به یاری او برخیزد. بکجور سپاهی از اعراب بدروی گردآورد ولی در جنگ شکست خورد و از رسیدن نزال سخت بینناک بود، از این رو برای یاران خود امان گرفت و به رقه رفت و بر آن مستولی گردید و منیر به دمشق داخل شد و در آنجا استقرار یافت و متزلتش نزد العزیز بالله افزون گردید. العزیز بالله او را به محاصره سعد الدوّله بن سیف الدوّله به حلب فرستاد.

چون بکجور از دمشق به رقه رفت از سعد الدوّله خواست که به ولايت حمص باز گردد ولی سعد الدوّله مانع آمد. بکجور العزیز بالله را به تسخیر حلب ترغیب کرد. العزیز بالله نیز نزال عامل طرابلس را به یاری او فرمان داد. سعد الدوّله برای مقابله با آن سپاه از حلب بیرون آمد. اما نزال را قصد آن بود که به بکجور غدر کند و این توطئه را عیسی بن نسطورس وزیر العزیز که بعد از ابن کلس به وزارت رسیده بود ترتیب داده بود. سعد الدوّله از عامل انطاکیه از سوی روم، یاری طلبید او نیز لشکری گران به یاری اش فرستاد. اعرابی که با بکجور بودند آهنگ گریز کردن زیرا سعد الدوّله به آنان وعده‌های نیک داده بود و گناهانشان را عفو کرده بود. چون دو لشکر رویرو شدند و بکجور از خدعة اعراب آگاه شد دل به مرگ نهاد و بدان آهنگ که سعد الدوّله را بکشد بر صفت سپاه او حمله بر لؤلؤ الكبير که از موالی او بود بود به ضرب نیزه‌ای کشته شد. در این حال سعد الدوّله بر او حمله کرد و فراری اش داد. بکجور به هنگام فرار خود را به یکی از

اعراب بشناسانید، باشد که در برایر مالی که به او می‌دهد به رقه‌اش برساند ولی آن اعرابی او را نزد سعدالدوله آورد. سعدالدوله نیز او را به قتل آورد. آن‌گاه به رقه رفت و همه اموال او را که به حساب در نمی‌آمدند بستد.

فرزندان بکجور العزیز بالله را نزد سعدالدوله شفیع قرار دادند تا آنان را به مصر فرستد ولی سعدالدوله این شفاعت نپذیرفت و جوابی ناهموار داد و تهدید کرد. العزیز بالله نیز به سرداری منجو تکین سپاهی به حلب فرستاد. این سپاه برفت و حلب را محاصره نمود. ابوالفضائل^۱ پسر سعد الدوله و غلامش لؤلؤ الصغیر در حلب بودند. این دو نزد باسیلیوس^۲ پادشاه روم کس فرستادند و از او یاری خواستند. باسیلیوس در این ایام سرگرم جنگ با بلغار بود به عامل انطاکیه نوشت که سپاهی به یاری آن دو فرستد. او نیز با پنجاه هزار جنگجو بیامد و بر جسر^۳ العاصی فرود آمد. چون این خبر به منجو تکین رسید از محاصره حلب برخاست و به مصادف رومیان رفت و منهزمشان ساخت. کشتار بسیار نمود و اسیر بسیار گرفت. آن‌گاه به انطاکیه رفت و در اطراف آن کشتار و تاراج کرد. ابوالفضائل در غیاب منجو تکین به اطراف حلب آمد و هر چه غله بود با خود ببرد و باقی را نیز آتش زد تا سپاه منجو تکین برای قوت چیزی به دست نیاورد. چون منجو تکین بار دیگر به محاصره حلب باز گردید، لؤلؤ الصغیر نزد ابوالحسن المغربی کس فرستاد و خواستار آشتنی گردید چنان‌که منجو تکین از محاصره حلب برخیزد. او نیز چنین کرد و منجو تکین به دمشق حرکت نمود. چون خبر به العزیز بالله رسید بر آشفت و به منجو تکین نوشت که به محاصره حلب بازگردد و ابوالحسن المغربی را از کارها دور دارد. و از راه دریا آذوقه به طرابلس فرستاد تا سپاهیان بی قوت نمانند.

منجو تکین محاصره حلب را از سر گرفت. آنان نیز از رومیان بار دیگر یاری طلبیدند. باسیلیوس از میدان نبرد بلغار به شتاب بازگشت. لؤلؤ خبر به منجو تکین داد که رومیان می‌آیند و این بدان سبب بود که خون مسلمانان ریخته نشود. منجو تکین با آنکه به هنگام محاصره قسمتی از بازارها و کاخها و حمامها را ویران کرده بود از آنجا برفت. پادشاه روم به حلب رسید و با ابوالفضائل و لؤلؤ دیدار کرد. سپس به شام رفت و حمص و شیراز را بگشود و غارت کرد و چهل روز طرابلس را در محاصره گرفت و چون شهر پایداری نمود به بلاد خود بازگشت. این خبر به العزیز بالله رسید، بر او گران آمد و مردم را برای

۱. متن: بسیل.

۲. متن: حبس.

۳. متن: ابوالفضل.

جهاد بسیج کرد و در سال ۳۸۱ از قاهره بیرون آمد. در این احوال منیر که در دمشق بود سر از فرمان بر تافت و منجو تکین به دمشق راند.

اخبار وزیران

وزیر المعزلین الله یعقوب بن یوسف بن کلس بود. یهودی بود که مسلمان شده بود. پیش از این امور کشور اخشیدیان را در مصر بر عهده داشت. ابوالفضل جعفر بن الفرات او را در سال ۳۵۷ عزل کرد و مصادره نمود و او در مصر متواری می‌زیست.

سپس به مغرب گریخت و به نزد المعزلین الله رفت و در رکاب او به مصر آمد. المعزلین الله او را به وزارت خویش برگزید و مقامی ارجمند داد. پس از او پسرش العزیز بالله نیز وزارت خود بدو داد. ابن کلس در سال ۳۸۰ بمیرد. العزیز بالله بر او نماز خواند و به هنگام به خاک سپردنش حضور یافت و وامهایش را بگزارد و کارهای او را میان چند تن تقسیم کرد. چنان‌که نظر در ظلامیه‌ها و عرض حال‌ها را به حسن بن عمار، بزرگ کتابه سپرد و در نظر در اموال را به عیسی بن نسطورس.

در دولت اخشیدیان همواره وزارت را صاحب قلمان در دست داشتند و این طایفه را در نزد ایشان مقامی والا بود. یکی از آنان یازوری^۱ بود که علاوه بر وزارت مقام قاضی القضاطی و داعی الدعاتی را نیز بر عهده داشت. می‌خواست که نامش را بر سکه نقش کنند والی او را از این هوس عجیب منع کردند، در نتیس کشته شد.

دیگر ابوسعید النسری بود. او نیز مردی یهودی بود که پیش از وزارت‌ش اسلام آورد. دیگر [علی بن احمد] الجرجانی^۲ بود که چون الحاکم بالله او را از کتابت در امری منع کرده بود و او در آن امر چیزی نوشته بود سوگند خورده که دستش را ببرد و ببرید. سپس او را پس از سه روز خلعت داد و به مقام خویش بازآورد. دیگر از وزراء ابن ابی کدینه بود که سیزده ماه وزارت کرد پس او را عزل کردند و کشتند. دیگر ابوطاهر بن یاشاد (؟) بود که مردی دیندار بود. از وزارت استغفا خواست و استغفا یش پذیرفته آمد. او در جامع مصر اعتکاف نمود شبی از بام افتاد و بمیرد. آخرینشان وزیر ابوالقاسم بن المغربی بود و پس از او بدر الجمالی^۳ بود در ایام المستنصر بالله. بدر زمام امور مستنصر را به دست گرفت و بر خلیفه تحکم می‌کرد. باز هم در اخبار وزیران سخن خواهیم گفت.

۳. بدر الجمالی.

۲. متن: یازوری.

۱. متن: بارزی.

اخبار قاضیان

نعمان بن محمد بن منصور بن احمد بن حیون در قیروان منصب قضای المعزلین الله داشت. سپس به مصر آمد در آنجا نیز صاحب منصب قضا شد تا در سال ٣٧٤ وفات کرد و پسرش علی به جای او نشست.

العزیز بالله برادرش ابوعبدالله محمد را به قضاوت منصوب کرد و او را خلعت و شمشیر داد. المعزلین الله همواره پدرش را وعده می داد که پس از او این پسرش محمد را به قضای مصر برگمارد و این امر در ایام الحاکم به انجام رسید. محمد مردی بلند آوازه و پس نیکوکار و در اجرای عدالت سخت محتاط بود. پس از او پسر عمش ابوعبدالله حسین بن علی بن النعمان در ایام الحاکم به قضاوت منصوب شد. سپس در سال ٣٩٤ معزول وکشته شد و جسدش را به آتش بسوخت و به جای او ملکة بن سعید بن الفارقی بدان مقام رسید تا آنگاه که الحاکم با مرالله در سال ٤٠٥ در نواحی القصور او را بکشت او را در نزد حاکم مقامی ارجمند بود و در همه امور دولت دخالت داشت و از خواص او در خلوت‌هایش بود. بعد از او احمد بن عبدالله بن ابی العوام به قضاوت رسید. بسیار اتفاق می افتاد که اینان میان قضایت و دعوت گردآورند یعنی قاضی گاه داعی الدعات نیز بود و گاه نیز هر یک را جداگانه مسئولی بود. در دولت عبیدیان هنگامی که در جمعه‌ها یا در اعیاد خلیفه خطبه می خواند، قاضی و دیگر اعیان دولت نیز بر منبر می ایستادند.

خلافت الحاکم با مرالله

پیش از گفتیم که العزیز بالله مردم را در سال ٣٨١ به جهاد برانگیخت و با سپاهی گران به رزم رومیان رفت. اکنون می گوئیم که چون به بلیس رسید بیمار شد و بیماری او همچنان گریبانگیرش بود تا در رمضان سال ٣٨٦، پس از یازده سال و نیم که از خلافتش گذشته بود بمرد و پس از او [ابوعلی منصور الحاکم با مرالله بن العزیز بالله بن نزار بن المعز بالله مَعْدَّ بن المنصور بالله اسماعیل بن القائم با مرالله محمد بن المهدی عبیدالله العبیدی الفاطمی]^۱ به خلافت رسید. ارجوان الخادم بنا به وصیت پدرش عهده‌دار امور او شد و چنان‌که در دولت العزیز بالله بود زمام امور دولت او را نیز در دست گرفت و کارها به

۱. میان دو قلاب از متن افتاده بود از النجوم الزهراء افزودیم.

تدبیر او بود. ابومحمد حسن بن عمار الکتامی نیز که امین الدوله لقب یافته بود با او در اداره امور شریک بود بدین سبب دست کتابیان به اموال و حرم گشوده شد. منجو تکین، ابن عمار را بر نمی تافت این بود که به ارجوان نامه نوشت که ابن عمار را از میان بردارند. ارجوان نیز موافقت خویش اظهار داشت ولی راز این توطنه افشا شد و ابن عمار سپاهی به سرداری سلیمان بن جعفر بن فلاخ به گوشمال منجو تکین فرستاد. سلیمان در عسقلان به منجو تکین رسید. منجو تکین و یارانش منهزم شدند و قریب به دوهزار تن از ایشان طعمه تیغ هلاک گردیدند. منجو تکین به اسارت افتاد، او را اسیر کرده به مصر آوردند ولی ابن عمار از مشرقیان دلジョیی کرد و خونش را نریخت.

امارت شام به سلیمان بن جعفر داده شد و او را ابوتمیم کنیه دادند. او خود به طبریه رفت و برادر خود علی را به دمشق فرستاد. مردم دمشق او را به شهر راه ندادند. ابوتمیم به دمشق نامه نوشت و مردم را تهدید کرد تا سرفروش آوردن. چون به دمشق درآمد به آزار و کشتن مردم پرداخت تا آنگاه که ابوتمیم خود به شهر وارد شد و مردم را امان داد و به آنها نیکی نمود.

ابوتمیم برادر خود علی را به طرابلس فرستاد و جیش بن الصمامه را از آنجا عزل کرد و او به مصر رفت.

چون جیش بن الصمامه الکتامی به مصر رفت با ارجوان همدست شدند تا حسن بن عمار و اعیان کتابه را از میان بردارند شکر العضدی خادم عضدوالدوله نیز با آن دو همدست گردید. این شکر پس از وفات عضدوالدوله از دست شرف الدوله برادر عضدوالدوله گریخته و به مصر نزد العزیز بالله آمده بود. العزیز نیز او را گرامی می داشت. چون فتنه بالا گرفت میان مشرقیان و مغربیان نبرد در گرفت. مغربیان شکست خوردند و از معركة گریختند.

ابن عمار متواری شد. چون ارجوان پیروز شد الحاکم بامر الله را بیرون آورد و با او تجدید بیعت کرد و به دمشق نامه نوشت که ابوتمیم سلیمان بن جعفر بن فلاخ را دستگیر کنند و خزانه را غارت کنند. از آن پس در دمشق کشتار کتابیان آغاز شد و اوضاع دمشق پریشان گردید و اویاش بر شهر مسلط شدند. سپس ارجوان، ابن عمار را اجازه داد که از نهانگاه بیرون آید و ارزاق و راتبه او روان گردانید و او را اجازت داد که در خانه خود اقامت نماید.

او ضاع شام پریشان شد و مردم صور عصیان کردند. مردی ملاح به نام علاقه سر کرده شورشیان بود. همچنین مفرج بن دغفل بن الجراح نیز عصیان آشکار کرد و در رمله فرود آمد و در همه آن بلاد به قتل و تاراج پرداخت.

دوقس پادشاه روم به دژ اقامیه آمد و آن را در محاصره گرفت. ارجوان سپاهی به سرداری جیش بن الصمامه به جنگ او فرستاد جیش بن الصمامه به جانب صور راند و بر ابو عبدالله^۱ حسین بن ناصرالدوله بن حمدون که در آنجا بود، از دریا و خشکی درآویخت. علاقه از پادشاه روم یاری طلبید پادشاه روم با چند کشتی جنگی به یاری اش آمد ولی کشتی های مسلمانان بر رومیان پیروز شدند. مردم صور و فرمانروایشان ابن حمدون مضطرب شدند. علاقه نیز به اسارت افتاد، او را به مصر فرستادند. در آنجا پوست از تن شبرکنند و بر دار نمودند. سپاه جیش بن الصمامه به سوی مفرج بن دغفل رفت او بگریخت، چون سپاه جیش به دمشق آمد مردم سر به فرمان آوردند، او نیز به آنها نیکی کرد و دست ستم از سرشان کوتاه نمود. از آنجا به اقامیه رفت و با رومیان مصاف داد. نخست او و یارانش منهزم شدند ولی بشارة الاخشیدی با پانصد تن رزم را پای داشت. دوقس پادشاه روم بر تپه ای ایستاده بود در میان فرزندان و گروهی از غلامانش و به رومیان می نگریست که چسان با مسلمانان نبرد می کنند. کردی از لشکریان اخشیدی که نیزه ای کوتاه آهنین که به آن خشت می گویند در دست داشت به سوی او می آمد. پادشاه پنداشت که می آید تا امان بخواهد. چون نزدیک شد با همان خشت ضربتی بر او زد و او را بکشت. سپاه روم منهزم شد. جیش بن الصمامه از پی ایشان تا انطاکیه برفت. غنیمت گرفت و اسیر آورد و همه جارا به آتش کشید و پیروزمند به دمشق بازگردید و در بیرون شهر فرود آمد و به شهر درنیامد. جیش بن الصمامه رؤسای اوباش و شورشگران را مورد ملاحظت خویش قرار داد و هر روز همه آنان را طعام می داد و چند روز بعدین حالت سپری شد. روزی یاران خود را گفت که چون برای خوردن طعام به درون آمدند در را بینند و تیغ در آنها نهند. چنین کردند و سه هزار تن را بکشند [در حالی که رؤسایشان را در خانه ای حبس کرده بودند] آنگاه به دمشق داخل شد و در آن بگردید و اشراف را احضار کرد و رؤسای اوباش و شورشگران را بیاورد و در برابر آنان بکشت را و اشراف را به مصر فرستاد و مردم را امان داد.

۱. عبدالله.

چندی بعد جیش بمرد و پسرش محمود بن جیش فرماندهی سپاه را به عهده گرفت. ارجوان^۱ نزد باسیلیوس^۲ پادشاه روم کس فرستاد و برای مدت دو سال با او پیمان آشتی بست. آنگاه سپاهی به برقه و طرابلس و مغرب فرستاد و آنجا را فتح کرد و یانس الصقلی را بر آن امارت داد.

روزگاری چند بر آمد. وجود ارجوان بر الحاکم بامرالله گران آمد و در سال ۳۸۹ او را بکشت. ارجوان مردی خواجه و سفید پوست بود. او را وزیری نصرانی بود که پس از قتل او الحاکم بامرالله او را به وزارت خود برگزید.

پس از قتل ارجوان الحاکم بامرالله حسن^۳ بن عمار و پس از او حسن بن جوهر را بکشت. آنگاه به سرداری یارختکین سپاهی به حلب فرستاد زیرا از آشوب و تاراج و فساد حسان بن المفرج^۴ الطائی خبرها شنیده بود. چون از عَزَّه به عسقلان حرکت کرد حسان و پدرش مفرج با او رویرو شدند. در این نبرد یارختکین کشته شد و سپاهش بگریخت و همه آن نواحی به باد غارت رفت. حسان و پدرش جماعتی کثیر گرد آوردند و رمله را در تصرف آورдند. آنگاه شریف ابوالفتح حسن بن جعفر العلوی را که امیر مکه بود فرا خواندند و به خلافت با او بیعت کردند.

الحاکم بامرالله حسان و پدرش مفرج را دلجویی نمود و به سوی خود کشید. آن دو نیز آن علوی را به مکه فرستادند و خود به طاعت الحاکم بامرالله بازگشتند و به نام او در مکه خطبه خواندند.

الحاکم بامرالله به سرداری علی بن جعفر بن فلاح لشکری به شام فرستاد و آهنگ رطله نمود حسان بن المفرج و قومش بگریختند و او بر آن نواحی استیلا یاقت و اموال و ذخایرشان را بگرفت هر چه در کوه شرّاه^۵ اندوخته بودند فرا چنگ آورد. آنگاه در شوال سال ۳۹۰ به دمشق راند و دمشق را بگرفت. حسان و پدرش مفرج دو سال در بیابان‌ها سرگردان بودند. چون مفرج بمرد، حسان پسرش را نزد الحاکم فرستاد از او امان خواست. الحاکم بامرالله امانش داد و اقطاع. آنگاه حسان به مصروفت و الحالکم اکرامش نمود و صله‌اش داد.

۳. متن: حسین.

۲. بسیل.

۱. برجوان.

۵. متن: سرا.

۴. متن: فرج.

خروج ابو رَکُوه در برقه و پیروز شدن الحاکم بامر الله بر او

این ابورکوه می‌پندشت که ولید پسر هشام بن عبدالملک بن عبد الرحمن الداخل است. او از منصور بن ابی عامر که آهنگ قتل او را داشت گریخته به قیروان رفت. در آن هنگام بیست ساله بود. در قیروان به تعلیم اطفال پرداخت. از آنجا قصد مصر کرد. در مصر به کتابت حدیث اشتغال داشت. آن‌گاه به مکه و یمن و شام رفت. ابورکوه به القائم، از برادران خود، دعوت می‌کرد. نام او ولید بود و از این رو او را ابورکوه می‌گفتد که همواره به شیوهٔ صوفیان «رکوه»؛ کوزه یا شکی خرد با خود داشت. ابورکوه به نواحی مصر بازگشت و بر بنی قره فرود آمد. اینان در بادیهٔ هلال بن عامر می‌زیستند. ابورکوه کودکانشان را درس می‌داد و در نماز امامتشان می‌کرد. سپس آنچه را که در دل داشت آشکار ساخت و به القائم دعوت کرد.

الحاکم بامر الله کشتار مردم را از هر صنف و طبقه‌ای از حدگذرانیده بود و با وجود او، مردم جان خود را در خطر می‌دیدند. الحاکم جماعتی از بنی قرّه را کشته یا به سبب خلافشان در آتش سوخته بود. بنی قره در این کار پیشقدم شدند. کسانی که در اعمال برقه بودند، دعوت ابورکوه را اجابت کردند و با او بیعت نمودند و سر به فرمانش آورده‌اند. در آن هنگام میان آنان و قبایلی که در همسایگی آنان بود چون لواهه و مزاته جنگ‌ها و خونریزی‌هایی بود، اینک همه یکدل شده به او دست بیعت دادند و دشمنی‌ها را به یک سو نهادند.

عامل برقه یتال، الطویل، این خبر به الحاکم بامر الله داد دستور آمد که او را از هر اقدامی باز دارد. یاران ابورکوه گرد آمدند و به نبرد یتال روانه برقه شدند، عامل را براندند و شهر را در تصرف آورده و هر چه اموال و سلاح بود برگرفتند. ابورکوه دادگری آشکار نمود. چون خبر به الحاکم رسید به اصلاح حال خویش پرداخت و از قتل و آزار مردم لختی باز ایستاد در عین حال پنج هزار سوار به سرداری ابوالفتوح فضل بن صالح به جنگ او فرستاد. این سپاه به ذات الحمام رسید. میان آن و برقه بیابانی است تشنه. ابورکوه فرمان داد آب‌های اندکی را که در بیابان یافته می‌شد با خاک بینباشتند. ابوالفتوح وارد بیابان شد و در حالی که سپاهیانش از تشنه‌گی به جان آمده بودند با ابورکوه روی روگردید و جنگ آغاز کرد. ابورکوه نیک پایداری نمود. جماعتی از کتابه که از آزار و کشتار الحاکم بامر الله زیان فراوان دیده بودند از او امان خواستند، ابورکوه

امانشان داد و اینان بدو پیوستند. سپاه الحاکم با مرالله منهزم شد و بسیاری از آنها طعمه تیغ هلاک گردیدند. ابورکوه پیروزمند به برقه بازگشت. گروههایی از سپاهیان خود را به ناحیه صعید و سرزمین مصر فرستاد. الحاکم حادثه را چنانکه بود دریافت و از افراط در کشتار و آزار مردم پشیمان شد.

بعضی با ابورکوه باب مکاتبت باز کردند. از آن جمله بود قائد القواد حسن بن جوهر [و این امر بر وحشت الحاکم در افزود]

آنگاه لشکری از شانزده هزار جنگجو به سرداری فضل بن عبدالله به جنگ او فرستاد و این غیر از سپاهی بود که همه از اعراب بودند. فضل بن عبدالله برادر خود را با گروهی یز سر بنی قره فرستاد، برادر فضل بنی قره را منهزم ساخت و از شیوخ ایشان عبدالعزیز بن مصعب و رافع بن طراد و محمد بن ابی بکر را به قتل آورد. فضل به استمالت بنی قره پرداخت و ماضی بن مقرب یکی از امرای ایشان او را اجابت کرد و او را از اخبار ابورکوه در نهان آگاه می‌کرد. علی بن جعفر بن فلاح لشکری به فیوم فرستاد. بنی قره آن سپاه را در هرم شکست. ابورکوه به هر مین آمد و در همان روز بازگشت. فضل بن عبدالله برای نبرد با یاران ابورکوه آهنگ فیوم کرد و در رأس البر با آنان در آویخت و شکستشان داد. بنی کلاب و دیگران امان خواستند و علی بن فلاح بازگردید و فضل اریی ابورکوه در حرکت آمد. ماضی بن مقرب بنی قره را از یاری ابورکوه باز داشت. آنان ابورکوه را گفتند تو اگر توانی خود را برهان و به نوبه بگیریز. چون ابورکوه به نوبه رسید گفت من رسول الحاکم با مرالله هستم. آنها گفتند باید که پادشاه خود اجازت خواهیم. پس کسانی را به نگهبانی او گماشتند و پادشاه را از حقیقت حال آگاه نمودند. پادشاه نوبه جوانی نو خاسته بود که بعد از مرگ پدر به سلطنت رسیده بود. در این احوال فضل بن عبدالله نزد پادشاه نوبه کس فرستاد و او را طلب داشت. پادشاه به شجرة بن مینا سردار سپاه خود که در مرز بود نوشت که او را به نایب الحاکم با مرالله تسليم کند. رسول فضل ابورکوه را بستد و ببرد. فضل او را در خیمه‌ای فرود آورد. سپس به مصر حرکت داد. در مصر او را بر اشتري نشانیدند و کلاه درازی بر سرش نهادند در حالی که بوزینه‌ای پشت سرش نشسته بود و بر قنای او می‌زد. بدین طریق به بیرون قاهره بردنند تا بکشند و او پیش از رسیدن بدان موضع مرده بود. سرش را بریدند و تنش را بردار کردند. الحاکم با مرالله رد اکرام فضل مبالغت نمود و مرتبه او برآفرانست ولی پس از این واقعه او را